Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	JNR
CLUB 2	Rossemaison a	JNR

Lieu/ Ort Location/Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	20.08.2016
Start/Beginn Début/Inizio 16:00	End/Ende Fin/Fine 18:10	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SCJ41
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	257

	No Card/Lic No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209031	WÄLTI Thomas	
Official scorer Marqueur	210226	INGOLD Flurin	
Referee 1 Arbitre 1	10102	VOISARD Dominique	
Referee 2 Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech. Director Directeur tech.	207032	SANSONNENS Gilles	

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2	7	11
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	3	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Rossemaison a	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	6	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
77	©	STETTLER Aymeric		209305
3	A	GALLIADI Anthony		213332
30	G	AEBISCHER Samuel	X X X	211309
31	G	KOULBANIS Thierry		213120
11		SCHORNOZ Kellian		213119
14		APOTHELOS Samuel		211163
96		SPAHR Michaël		211274
62		ROLLIER Cédric		211162
66		POCHON Loïc		212317
72		CORMINBOEUF Aurélien		216807
60		HAAS Maximilian		215196
93		MEER Johannes		212448
88		BADERTSCHER Franck		214199

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	210071
	BRIGUET Cyril			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
17:04	72	96	1				
20:44	88		2				
33:01	3	77	3				
35:33	77		4				
44:34	62	77	5				
54:34	11	14	6				
59:31	11	72	7				
TOTAL							7
TIME OUT				X	X	X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
03:54	62	2	05:54	C1
06:07	62	2	06:21	H
22.48	77	2	24:48	K1
26:53	62	2	27:45	I
29:35	77	2	31:35	G1
34:30	88	2	35:59	C1
45:59	72	2	47:33	L
48:22	96	2	49:46	A
TOTAL			16	min

2 Rossemaison a

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
10	©	STEMER Vincent		206165
94	A	STUDER Bastien		208090
84	G	DARGIER Mathis	X X X	208021
33	G	SIVASUBRAMANIAM Ash		211204
44		BORTOLON Fabien		208083
66		BOURQUARD Robin		207341
77		FLEURY Théo		214035
95		GAGNEBIN Nathan		211205
8		GIRARDIN Jonas		208088
88		GYSELER Michaël		213395
13		SEURET Célien		203365
19		LOEWENGUTH Yaël		206264
99		NEUKOMM Arnaud		207264

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	94305
	SEURET Cédric			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
06:21	99	94	1				
11:56	99	13	2				
21:51	19		3				
27:45	10	99	4				
35:59	99	10	5				
45:26	94	10	6				
47:33	99	19	7				
49:46	94	99	8				
56:00	10	94	9				
56:18	10	94	10				
57:38	94	19	11				
TOTAL							11
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
15:43	13	2	17:04	L
32:17	77	2	33:01	E
43:55	95	2	44:34	B2
TOTAL			6	min